

# KAPFENBERG

SPORT INDUSTRIE LEBEN

An einem Haushalt - Pbb. Amtliche Mitteilung 01A02469  
Verlagspostamt 8805 Kapfenberg, Erscheinungsort Kapfenberg Nr. 6  
Juli/August 2017, Jahrgang 99



## Unser neuer Bürgermeister

Mit 1. August 2017 übernimmt 1. Vizebürgermeister Fritz Kratzer die Amtsgeschäfte von seinem Vorgänger Manfred Wegscheider.

**Gratis W-LAN**  
am Hauptplatz  
und im Sport-  
zentrum





## AKTUELL

Was bringen neue Arbeitsplätze ..... 3

## UNTERNEHMEN

Zurück in den Beruf ..... 4

## WIRTSCHAFT

Doppelt gefeiert ..... 5

## WISSEN

100 Jahre Erster Weltkrieg ..... 6

## ERLEBNIS

Ein sportliches Miteinander ..... 7

## KINDER

Kindergemeinderat on tour ..... 8

Begegnung von Alt und Jung ..... 8

## HELFEN

Gemeinsam-freiwillig-engagiert ..... 9

## GEMEINDE

Keine Angst vor Bienen ..... 10

## STADTWERKE

Besser geht's nicht: Street Food Market, die Stadt & die Stadtwerke ..... 11  
Das Beste aber ist Wasser ..... 11

## NEUES

Geburten, Ehe, Alters- und Ehejubilare, Sterbefälle, Ärzte- und Apothekendienst usw. .... 12 - 13

## VERANSTALTUNGEN

Tipps & Termine ..... 14 - 16  
Sport ..... 17 - 18  
Rock ..... 19  
Kultur ..... 20 - 23  
Events ..... 24

## AMTSBLATT KAPFENBERG IMMER APP TO DATE

Mit der Amtsblatt App kein Problem! Die App ist für Apple (App Store) sowie Android (Google Play) für Ihr Smartphone bzw. Tablet kostenlos erhältlich. Suchen Sie in Ihrem Store einfach nach „Amtsblatt Kapfenberg“.

## Liebe Kapfenbergerinnen und Kapfenberger!

Ich darf das Vorwort heute dazu nutzen, um einen Blick auf eine für unsere Gesellschaft wesentliche – von vielen als wesentlichste Nebensache betrachtete – Thematik zu werfen: den Sport. Kapfenberg ist seit vielen Jahrzehnten weit über die Grenzen des Landes hinaus als **Sportstadt** bekannt, anerkannt und angesehen. Diesem Ruf muss man erst gerecht werden, einerseits durch in Ordnung gehaltene, schöne Sportanlagen und andererseits durch viele Freiwillige und Funktionäre, durch Gönner, Sponsoren und hervorragende Strukturen innerhalb der **KSV** sowie qualitätsvolle Trainer.



Sport kostet immer Geld – dieses ist nachweislich so gut angelegt, dass der Nutzen weit über dem Aufwand liegt. 750 Jugendliche sind im **Nachwuchsmodell** in unzähligen Sparten aktiv, trainieren fleißig und freuen sich, Sport ausüben zu können.

Mit großer Freude und Begeisterung konnte ich das Spiel zum bereits fünften Meistertitel (der letzte Meistertitel ist allerdings schon 13 Jahre zurückliegend) unserer **Basketballer**, den ece bulls, miterleben. Ich hatte das große Glück, bei allen fünf Meistertiteln Bürgermeister unserer Stadt zu sein. Danke an alle Sponsoren, insbesondere Heribert Krammer, ece und dem Meistertrainer Michael Schrittwieser, dem gesamten Betreuersteam sowie den Spielern!



Liebe Kapfenbergerinnen und Kapfenberger, nicht nur knochentrockene Politik ist gefragt, manchmal bedarf es auch ein bestimmtes Maß an **Emotion**. Wer diese nicht spürt, ist eigentlich zu bedauern. Freude im Sport ist gleichzeitig auch mit Emotion und mit einem besonderen Lebensgefühl verbunden.

Mit einem herzlichen Glück auf und Sport Frei!  
Ihr Bürgermeister Manfred Wegscheider

### Liebe Leserin, lieber Leser!

Aus Gründen einer einfacheren Lesbarkeit sind Bezeichnungen im Amtsblatt ausnahmslos geschlechtsneutral zu verstehen, das heißt sie gelten sowohl für Frauen als auch für Männer gleichermaßen.



Der High-Tech Park in Apfelmoar bietet potenziellen Betriebsansiedlungen den nötigen Raum.

# Was bringen neue Arbeitsplätze?

**Stets wird darüber gesprochen, dass Kapfenberg über 14.000 Arbeitsplätze bietet. Doch was bringt ein solcher Arbeitsplatz den Bewohnern unserer Stadt?**

Immer wieder liest oder hört man, wie hoch die Arbeitsplatzanzahl oder die Kaufkraft Kapfenbergs ist und wie wichtig diese Zahlen für die Stadt sind. Relativ selten wird darauf Bezug genommen, was der einzelne Kapfenberger davon hat, wenn sich immer mehr Unternehmen in unserem Stadtgebiet ansiedeln.

## Hohe Standards

Zum einen ist es natürlich der finanzielle Faktor der heraussticht. Ein Arbeitsplatz bringt der Stadt in etwa 1.000,-€ an Kommunalsteuereinnahmen im Jahr. Das bedeutet, in etwa ein Fünftel des gesamten Budgets der Stadt Kapfenberg besteht aus diesen Geldern.

Diese Einnahmen sind rein an die Arbeitsplätze gebunden und kommen zu 100 Prozent

der Stadt zu Gute. Das erwirtschaftete Geld wird anschließend ausschließlich dazu verwendet, wichtige Vorhaben im kommunalen, aber auch sozialen Bereich umzusetzen und die gegebenen Standards immer weiter auszubauen. Die Erhaltung von Kindergärten, Schulen und Straßen, die Verschönerung des Stadtbildes mit Blumenschmuck, die zahlreichen Konzerte, Veranstaltungen und Events wären ohne diese Einnahmen nicht in diesem Ausmaß möglich.

Auch die Infrastruktur hinsichtlich des Sportangebotes und des Angebots im Nachwuchsbereich, beispielsweise die 750 Jugendlichen im Nachwuchsmodell, profitieren von den zusätzlichen Mitteln.

## Kommt zu uns!

Durch eine offensive Betriebsansiedlungspolitik werden Unternehmen aktiv angesprochen nach Kapfenberg zu kommen.

Das Standortmanagement der Stadt Kapfenberg räumt ansiedlungswilligen Betrieben alle Barrieren aus dem Weg und versucht dabei so unbürokratisch wie möglich vorzugehen.

Nicht zuletzt wurde die Arbeit unserer Kommune in diesem Bereich von höchster Ebene gelobt. Beispielsweise fanden Pankl-Chef Stefan Pierer und der voest-Vorstandsvorsitzende Franz Rotter positive Worte. Doch nicht nur für Firmen ist Kapfenberg ein guter Boden. Auch die Arbeitnehmer sollen in Kapfenberg

wohnhaft werden. Ganz nach dem Motto: „Hier gibt es Arbeit. Hier kann man bleiben“ ist es Ziel, noch mehr der Einpendler davon zu überzeugen, in unserer Stadt leben zu wollen.

Dies soll durch eine bevorstehende Wohnbauoffensive gelingen. Konkrete Projekte sind dabei auch schon bekannt.

So wird beispielsweise die rechte Mürzzeile im Ortsteil Diemlach komplett neu gestaltet und auch am Schirmtzbühel-Süd werden neue Wohneinheiten entstehen.

Arbeitsplätze in Kapfenberg sind jedoch nicht nur für unsere Stadt von enormer Bedeutung.

Durch das große Angebot an tollen Jobs gewinnt die komplette Region an Attraktivität.

# Zurück in den Beruf

„Passgenau“ heißt die neue Informations- und Netzwerkveranstaltung für Unternehmen und Arbeitnehmer 50+, welche vom Verein „Integration am Arbeitsmarkt“ veranstaltet wurde.

Bei dieser Vernetzungsveranstaltung können sich Firmen wertvolle Informationen über Fördermöglichkeiten und Maßnahmen zur Inklusion von älteren Arbeitnehmern abholen. Gleichzeitig bietet es die Möglichkeit als Arbeitssuchender mit Betrieben in Kontakt zu kommen. „Dieses Klientel ist mit sehr vielen Vorurteilen konfrontiert, welche

allesamt nicht stimmen“, erklärt die Geschäftsführerin des Vereins Integration am Arbeitsmarkt, Martina Schröck. Stattgefunden hat dieses Zusammentreffen in den Räumlichkeiten des BBRZ Kapfenberg. „Ein wichtiger und richtiger Schritt, um gegen Arbeitslosigkeit vorzugehen“, so Bürgermeister Manfred Wegscheider.



Geschäftsführerin Martina Schröck, Bürgermeister Manfred Wegscheider und Regionalleiter Andreas Schröck.



## 60 Jahre Mürztaler Reisebüro



- Verleihung des Stadtwappens durch Bürgermeister Manfred Wegscheider
- Auszeichnung durch Costa Kreuzfahrten Protagonisti del mare
- Übergabe eines Fernreise- und eines Ausflugsbusses
- Unterhaltung mit Musik, Speis und Trank

**27. Juli 2017, 15 – 18 Uhr (Europaplatz)**

Der Reinerlös der Veranstaltung kommt der Lebenshilfe Bruck-Kapfenberg zu Gute.



## Naturheilpraxis

Zur Eröffnung ihrer Naturheilpraxis und Einrichtung zur Gesundheitsprävention gratulierten 1. Vizebürgermeister Fritz Kratzer und Standortmanager Wolfgang Wiesenhofer Gabriele Pfungstl in Gugga 19. „Den Menschen ganzheitlich zu betrachten, um Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen, denn wahre Gesundheit kommt von innen“, lautet die Praxisphilosophie von Gabriele Pfungstl.

[www.naturheilpraxis-pfungstl.at](http://www.naturheilpraxis-pfungstl.at)

Tel.: 0664 341 8074



Werde Facebook-Freund oder -Freundin der Stadtgemeinde Kapfenberg!

[FACEBOOK.COM/STADTKAPFENBERG](https://www.facebook.com/stadtkapfenberg)

**HiWay TV**

HiWay TV sehen Sie täglich am Info TV-Sendeplatz der Stadtwerke Kapfenberg um 8.00, 12.00, 16.00, 20.00 und 22.10 Uhr und in HD-Qualität am Info TV HD-Sendeplatz um 7.00, 13.00, 18.00, 20.15 und 22.00 Uhr. Auf [www.kapfenberg.gv.at](http://www.kapfenberg.gv.at) finden Sie unser Lokalfernsehen unter dem Link „KapfenbergWebTV“.

# Doppelt gefeiert

Der Frisörsalon Baumann (früher Antl) in der Wiener Straße 22 feiert heuer zwei Jubiläen.

Zum einen das 30-jährige Bestehen des Salons und zum anderen wurde das Geschäft vor einem Jahr von Daniela Baumann neu übernommen. Gemeinderat Helmut Reisinger

gratulierte als Gewerbe- referent. Jeden Tag ein Angebot mit Sonderpreisen (z.B.: Dienstag: Kinder und Jugentag; Freitag: Färbetag) **Telefon: 03862/25045**



Wirtschaftsreferent Helmut Reisinger gratuliert zum Jubiläum.



## Saubere Hände

Seit 2011 nimmt das Neurologische Therapiezentrum Kapfenberg an der „Aktion Saubere Hände“ teil und erhielt 2017 zum dritten Mal in Folge das Zertifikat in Gold verliehen. Damit ist das NTK eines von nur zwei Häusern in ganz Österreich, welches dieses Zertifikat erwerben konnte. Der Erfolg bestätigt die hohen Hygienestandards bezüglich der Händehygiene im NTK.



## „Hauptsache“ goes Malta!

Die Welt wächst immer mehr zusammen und gerade junge Menschen sollten die Möglichkeit erhalten, ihren Horizont zu erweitern. Die Möglichkeit eines Auslandspraktikums nutzte Samima Keyhrkah, Lehrling beim Friseur-Salon Hauptsache. Sie verweilte ein Monat in Malta im „wadge Hair Studio“ und verbesserte dabei nicht nur ihr Handwerk, sondern auch ihre Englischkenntnisse. Eine wichtige Erfahrung für junge Erwachsene.



## Aus unserer Stadtgeschichte

Blick auf Apfelmoar und Krottendorf vor rund 60 Jahren. Wo damals noch Wiesen und Felder vorherrschten, stehen heute neben zeitgemäßer Verkehrsanbindung (S6) Industriepark, Hochschule, High-Tech-Park, Einkaufszentren und innovative Gewerbebetriebe, die tausenden Menschen Arbeit bieten.

# 100 Jahre Erster Weltkrieg

20 Bücher über die Weltkriegserinnerungen des Kapfenberger Fotografen Franz Pachleitner übergab Herausgeberin und Enkeltochter Pachleitners Carina Klemmer kürzlich an Josef Kaltenböck und Helmut Pekler von der Stadtgemeinde Kapfenberg.

Das Buch „Zum Himmel wir marschieren!“ schildert die Tragödie des 1. Weltkrieges (1914-1918) aus der Sicht einfacher Soldaten, enthält wertvolle Bilddokumente (Pachleitner) und wird somit unseren Schulen als Unterrichtsbefehl in Zeitgeschichte zur Verfügung stehen. Das Buch liegt auch bei der Stadtgemeinde Kapfenberg (Büro Bürgermeister) zum Kauf auf.



Die Mahnung „Nie wieder Krieg“ in Buchform für unsere Schulen.



## Big Challenge

40 Schüler der NMS Kapfenberg-Stadt beteiligten sich am europaweit ausgeschriebenem Englisch-Wettbewerb „Big Challenge“. Übungen wurden zuvor als App auf das Handy geladen. Die Leistungen waren europaweit im oberen Durchschnitt der 600.000 Teilnehmer – umso erstaunlicher, da für viele Schüler Englisch bereits die dritte Sprache ist, die sie erlernen!

## Mehr als Vorlesen

Im Rahmen der „Lies was – Wochen“ (Umsetzung vom Lesezentrum Graz für das Bildungsressort des Landes Steiermark) fanden in unserer Stadtbibliothek drei spannende Lesungen für Schüler statt.

Eleni Livianos las aus ihrem Buch „Flora Flitzebesen“, Karin Ammerer erzählte von „Till Eulenspiegel“ und die Kinder durften in verschiedene Rollen schlüpfen. Bei der Aktion „LESERstimmen“, organisiert vom Bücherverband Österreich und finanziert vom Bundeskanzleramt Österreich, las Michela Holzinger aus „Krimskrams im Kopf“ für die 1. Klassen der NMS – Dr.Körner und NMS-Stadt.



# Ein sportliches Miteinander

Ein ereignisreicher und toller Tag war der 31. Mai für die rund 200 jungen Sportlerinnen und Sportler.

Beim 17. Integra Cup kämpften 18 Teams in vier Alterskategorien um den Turniersieg. Natürlich ging es in erster Linie um das Miteinander und den Spaß am Sport. Beim Integra Cup, ein Turnier für Schulen mit Integrationsschülern, muss immer ein Integrations-schüler am Feld sein, denn

Ziel ist es ja, jenen eine Bühne zu bieten, die sonst weniger oft vor den Vorhang geholt werden. Zeitgleich veranstaltete das Sportbündel den 9. Special Sport Day in der Mehrzweckhalle. Dort wurde die Geschicklichkeit der 150 Teilnehmerinnen und Teilnehmern unter Beweis gestellt.



Integra Cup 2017 und...



...„Special Sports Day“ im Sportzentrum Kapfenberg.



## Steirisch Rheinländisch

Als sympathische Botschafter unserer Partnerstadt Frechen besuchten Bürgermeisterin Susanne Stupp und Frank Kilian vom Stadtamt Frechen diesmal auch den Brauchtumsevent „Aun(h)erzen“ in der Altstadt. Nach einer Begrüßung von Harald Frager, Obmann von Wirtschaft & Tourismus Kapfenberg, machten die beiden Gäste auch bei der Trachtenmodenschau am Laufsteg eine hervorragende Figur!



## Badespaß

Das Kapfenberger Freibad hat längst geöffnet und man kann das kühle Nass bereits genießen. Im Freien locken das 50 Meter Sportbecken, Kinderbecken, Rutsche und Volleyballanlage bei bester Wasserqualität und Sauberkeit. Sollte doch einmal Regen vor der Tür stehen, kann man gemütlich ins Hallenbad ausweichen.

# Kindergemeinderat on tour

„Wir haben was zu sagen – unsere Meinung zählt!“

Ganz im Zeichen dieses Themas stand der bereits 10. Kindergipfel der dieses Jahr für 119 steirische Kids in Bruck an der Mur stattfand. Kinder im Alter von 8 bis 14 Jahren aus zehn Kindergemeinderäten der ganzen Steiermark ver-

brachten einen gemeinsamen Tag. Aus Kapfenberg war eine Abordnung von 13 Kindern dabei, die von den Betreuerinnen Eveline Schagawetz und Sylvia Waron-Schanner, sowie Jugendreferent Christopher Till begleitet wurden.



*Kinder bestimmen auch in unserer Stadt mit.*

## Begegnung von Alt und Jung

Ein Treffen der Generationen. Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Kapfenberg-Stadt besuchten das Pensionisten- und Pflegeheim Johann-Böhm-Straße in Kapfenberg.

Die Kinder der ersten bis vierten Klasse mischten sich unter die Seniorinnen und Senioren und feierten mit ihnen im kleinen Rahmen den Muttertag. Es wurden Gedichte aufgesagt, Lieder gesungen und über Alltägliches gesprochen. Eine zusätzliche Freude wollten die Kinder den Bewohnern des Altenheims mit selbstgebastelten Blumen machen.

Nach der Darbietung der gelernten Lieder und Gedichte, konnten die Schüler das Altenheim in Kleingruppen besichtigen und dessen Abläufe kennenlernen. Zu guter Letzt gab es eine kleine Jause für die Kinder. Es war eine schöne und bereichernde Begegnung für Alt und Jung, welche im nächsten Jahr unbedingt wiederholt werden sollte.



*Kinder und Senioren hatten sichtlich Freude am Treffen.*



## Sicherheit trifft Geschick

Über 300 Kinder nahmen am Landesfinale der „Safety Tour“ im Kapfenberger Sportzentrum teil. Mit Geschicklichkeitsspielen versucht man dabei, die Kids für diverse Einsatzorganisationen zu begeistern und sie von deren Wichtigkeit zu überzeugen.

## Sommerfeste unserer Kleinsten

Wie jedes Jahr veranstalteten die Kindergärten wieder sehr schöne Sommerfeste. Die Kinder hatten beim Singen, Tanzen und Theaterspielen sichtlich Spaß und freuten sich über den Besuch ihrer Eltern und Verwandten!

# Gemeinsam-freiwillig-engagiert

Die Drehscheibe lädt zum Informations- und Austauschtreffen für alle aktiven Freiwilligen, für diejenigen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten und für alle, die Unterstützung von Freiwilligen benötigen!

Frau Christine Brunnsteiner, bekannt vom ORF, hat langjährige Erfahrung in der „Freiwilligen Arbeit“ und wird zu diesem Thema sprechen und auch gerne auf Ihre Fragen eingehen. Bei Kaffee/Tee und Kuchen haben Sie die Möglichkeit, sich zu vernetzen!

**Mittwoch, dem 19. Juli 2017, 15.00 bis 18.00 Uhr**  
ISGS Kapfenberg, Grazer Straße 3, 8605 Kapfenberg  
Kostenlos! Um Anmeldung unter 03862/21500 oder office@isgs.at bis 14.7.2017 wird gebeten! Kurzentschlossene sind auch willkommen!



*Auch das Reparaturcafé ist Teil der „Freiwilligenbörse“.*



## Gemeinsam statt einsam!

Monika Vukelic-Auer, Abteilungsleiterin Bürgerbüro und Sozialwesen, war kürzlich bei einer besonderen Fachtagung in Wien. Seit 25 Jahren leistet das „Netzwerk Gesunde Städte“ österreichweit wichtige Beiträge zur kommunalen Gesundheitsversorgung. Anlässlich dieses Jubiläums fand im Wiener Rathaus eine Fachtagung zum Thema „Gemeinsam statt einsam - Nutzen und Grenzen der Netzwerkarbeit in der Gesundheitsförderung“ statt.



## Gute Nachbarschaft

Um eine gute Nachbarschaft bemühen sich mehrere Bewohnerinnen und Bewohner am südlichen Schirmitzbühel rund um „Organisatorin“ Gertrude Hiden. Gemeinsame Aktivitäten und die Freude an der Gemeinschaft stehen dabei stets im Vordergrund. Gerade die wärmere Jahreszeit lädt dabei zu vermehrter Begegnung im Grünen ein.



## Aktives Altenhilfswerk

In Rahmen der Muttertagsfeier konnten die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Vereines Lazarus Altenhilfswerk an die Heimbewohner des Pflegeheims Johann-Böhm-Straße zwei Schalensitze im Wert von € 2.136,- übergeben. Mit diesen speziellen Therapiegeräten ist es auch bettlägerigen Bewohnern möglich, am Alltagsgeschehen und bei Feiern im Haus mit dabei zu sein. Weiters wurde in dieser feierlichen Stunde Maria Sitter zum ersten Ehrenmitglied des Vereines ernannt.

# Keine Angst vor Bienen...

...hatten die jungen Teilnehmer des Kindernachmittags, welcher vom Stadtmuseum Kapfenberg organisiert wurde.

Als Gastgeber und Imker fungierte Pfarrer Giovanni Prietl, der die Kinder in die große Welt der Bienen mitnahm. Während die Begleitpersonen respektvoll Abstand zu den Bienen hielten, hatten die jüngeren Teilnehmer keine Scheu

davor, mit den Insekten auf Tuchfühlung zu gehen.

Der fachkundigen Leitung von Giovanni Prietl ist es zu verdanken, dass sich alle richtig verhalten haben und dass es kein einziges „Stichopfer“ gab.



Das Erkunden der Bienen machte sichtlich viel Spaß.

## Kostenlose Beistellung von Schulheften

Anspruch haben Personen, die ihren Hauptwohnsitz in Kapfenberg haben und die Aktiv-Card besitzen. Bei Antragsteller ohne Aktiv-Card gelten die Einkommensgrenzen gemäß Aktiv-Card. Dieses Ansuchen ist bis spätestens Freitag nach Schulbeginn abzugeben. **Anträge bekommen Sie bei der Stadtgemeinde Kapfenberg, Abteilung Schule, Jugend und Kultur, Schinitzgasse 2, 2. Stock, bzw. finden Sie das Formular auf unserer Homepage [www.kapfenberg.gv.at](http://www.kapfenberg.gv.at).** Weitere Auskünfte unter der Telefonnummer: 22501 DW 1604 – Fr. Mali



## 6 Freitage, 6 Bühnen, alles Live!

Bei „6 in the City“ gibt es noch bis 4. August immer freitags musikalische Gustostückerl in der Altstadt. Mit dabei sind heuer unter anderem Kinky Slinky, RACCOON, Oliver Haidt und viele mehr. Den krönenden Abschluss wird die White Night am letzten Freitag der Serie bilden. Nähere Infos unter [www.kapfenberg-tourismus.at](http://www.kapfenberg-tourismus.at) → Veranstaltungs-Highlights

## Apfelbutzn rein, Plastik nein



### WAS IST BIOABFALL?



Alle Abfälle bioeiner Herkunft aus Haushalt und Garten



## Immer wieder wird Abfall falsch getrennt

Ein optimal funktionierendes Abfall-Sammelsystem ist ressourcenschonend und trägt wesentlich zum Klimaschutz bei. Abfalltrennung ist dabei vielleicht die Quintessenz und kann von jedem umweltbewussten Bürger gemacht werden. Noch besser ist es natürlich, unnötigen Abfall ganz zu vermeiden – einfaches Beispiel: Weg von Plastik-, hin zu Glasflaschen.

# Besser geht's nicht: Street Food Market, die Stadt & die Stadtwerke

**111, dreimal die Bestnote: Für die beste Kulisse zum Gustieren [Kapfenberg], ein Event der Sonderklasse [Market] und 111 Jahre Tradition [Stadtwerke Kapfenberg].**

Die neuesten Trends im Bereich Street Food, eine bestens besuchte Stadtwerke-Musikbühne und ein weiteres Jahr mehr in der Unternehmensgeschichte der Stadtwerke Kapfenberg: Der Street Food Market vom 20. und 21. Mai 2017 ist voll gelungen. Die ganze Stadt, vom Europaplatz über die Altstadt bis zum Hauptplatz verwandelte sich in eine bunte Kulisse für das Feinste, was die Street-Food-Szene zu bieten hat. Auch das Wetter spielte mit und die Straßen und Plätze waren voll mit genussfreudigen Besuchern. Ganze 40.000 Kulinarik- und Musikbegeisterte wurden gezählt! Die Stadtwerke-Bühne rockte mit zahlreichen Bands, unter anderem auch mit AWAKE. Neben vielen anderen Highlights fand eine

Benefizausfahrt mit rund 80 Oldtimern für Jugend am Werk statt. Gleichzeitig galt es, 111 Jahre Stadtwerke Kapfenberg zu feiern und den Stadtwerke-Mitarbeiterkalender in Erinnerung zu rufen. Er lebt und gedeiht prächtig: Weitere drei originelle Bilder entstanden in Kreativarbeit. Das Kalenderprojekt – eine der größten Teambuilding-Maßnahmen der Stadtwerke Kapfenberg –



wird noch lange nicht zu den Akten gelegt. Was so viel Spaß

und Motivation bringt, soll weiterleben!



## Das Beste aber ist Wasser!

**Die Stadtwerke Kapfenberg luden mit dem Kindergarten Hochschwabsiedlung zum Österreichischen Trink´Wassertag ein.**

„Das Beste aber ist das Wasser.“ Diese Aussage des griechischen Dichters Pindar, vor rund zweieinhalb tausend Jahren getätigt, hat heute mehr Gültigkeit denn je. Die Region mit bestem Wasser und Wissenswertem rund um dieses wertvolle Element zu versorgen – das ist eine der vielen Aufgaben der Stadtwerke Kapfenberg. Anlässlich des Trink´Wassertages am 21. Juni gab es in Zusammenarbeit mit

dem Kindergarten Hochschwabsiedlung ein unterhaltsames Programm im Spielraum Kapfenberg. Unter anderem entzückten die Kindergartenkinder mit einer Aufführung, mit Liedern und Gedichten. Das Bewusstsein für den Wert des natürlichsten und kostbarsten Getränks weltweit wird so von Kindesbeinen an geschärft. Es ist unsere gemeinsame Aufgabe, den Umgang mit Wasser acht-

sam vorzuleben. Zwei Drittel des gesamten regionalen Wasserbedarfs – rund 1,75 Millionen Kubikmeter Wasser jährlich – abzudecken, die Qualität des

Trinkwassers aufrechtzuerhalten und immer wieder neue technische Lösungen zu finden: Das ist Auftrag für die Stadtwerke Kapfenberg GmbH!





**Zur Eheschließung gratulieren wir**

Mocanu Mihai und Bogdan Oana, beide Kapfenberg  
Nisevic Boris und Bikic Martina, beide Kapfenberg  
Praxmaier Gernot und Pucher Anita, beide Kapfenberg  
Pöllabauer Markus, Bruck an der Mur und Milovac Kristina, Kapfenberg  
Ruess Gerald und Sefcova Lucia, beide Kapfenberg  
Strebinger Freddy und Ganzer Bettina, beide Kapfenberg  
Temet Franz und Kaufmann Marzella, beide Kapfenberg  
Mag. theol. Waron Rudolf und Schanner Sylvia, beide Kapfenberg  
Buzuk Goran und Trogrlic Irena, beide Kapfenberg  
Dormann Ewald und Forstner Monika, beide Gaishorn a. See  
Ing. Gradauer Bernd und Kienzer Jasmin, beide Kapfenberg  
Huber Michael und Steiner Manuela, beide Kapfenberg

**Liebe frisch Vermählte!**  
**Gerne veröffentlichen wir im Amtsblatt Ihre Hochzeitsfotos.**  
**Bitte senden Sie uns Ihr schönstes Bild an:**  
**helmut.pekler@kapfenberg.gv.at**

**Glückwünsche an unsere Alters- und Ehejubilare**

**80-jährige Jubilare**  
Altene Nagavci  
Margarethe Breithofer  
Anna Fetz  
Erika Hofer  
Auguste Metzler  
DI.Dr.Helmut Scheidl  
Stefan Heincz  
Hermann Cvirn  
Erika Gleichweit  
Claus Bonekämpfer  
Ing. Maximilian Zeller  
Christine Schauerperl

**85-jährige Jubilare**

Eva Großhammer  
Aloisia Cussigh  
Adolf Dreisger  
DI.Dr. Otto Paar

**90-jährige Jubilarinnen**

Juliana Schöllnast  
Pauline Tschampa  
Erika Masser  
Anna Janser

**91-jährige Jubilare**

Margareta Edler  
Benjamin Engelschön  
Edeltrud Pözl  
Regina Pumhösl

**92-jährige Jubilare**

Margareta Schmelczler  
Hans Gaida  
Martha Stritzlberger  
Aloisia Pelzmann  
Viktor Feistl

**93-jähriger Jubilar**

Karl Heiden

**94-jährige Jubilare**

Alois Rinnerhofer  
Aloisia Bleimeier  
Frieda Kohl

**96-jährige Jubilarinnen**

Rosa Polzhofer  
Hermine Klammsteiner

**99-jährige Jubilarin**

Anna Kendlbacher

**101-jährige Jubilarin**

Aloisia Fanedl

**Goldene Hochzeit**

Erwin und Elisabeth Leitner  
Josef und Helma Baumgartner  
Richard und Annemarie Pflanzl  
Walter und Roswitha Rochl

Hochzeitsjubiläen, wie die Goldene oder Diamantene Hochzeit, sind im Gegensatz zu den Geburtsdaten nicht amtlich erfasst. Daher ersuchen wir die Ehepaare oder deren Verwandte um Bekanntgabe der Hochzeitstermine unter Tel.: 03862/22501-1410.

Marijan und Mara Bosnjak  
Ernst und Antonia Kalcher  
Erwin und Karoline Koch

**Diamantene Hochzeit**

Stefan und Amalia Hildebrand

**Eiserne Hochzeit**

Othmar und Gerta Windisch  
Erich und Elfriede Kandlbauer  
Herbert und Margareta Walter



*Wir gratulieren zum 101. Geburtstag von Frau Aloisia Fanedl.*



*Gratulation zur Eisernen Hochzeit Familie Kandlbauer.*



*Alles Gute zur Diamantenen Hochzeit Familie Kargl.*

**Wir trauern um unsere Verstorbenen**

Fritsch Simon, 73; Langmann Jutta Isa, 60; Halm Liselotte, 79; Nistelberger Martina, 73; Pail Andreas, 39; Baumann Rozalia, 96; Weninger Klaus, 58; Merth Rüdiger, 82; Pongratz Christine, 83; Kart Charlotte Maria, 87; Pichler Karl, 65; Perchthaler Johann, 59; Surdulovic Jelena, 72; Achatz Manfred Franz, 66; Richter Klara, 103; Rabitsch Heinrich, 79; Steindl Kurt Johann Markus, 71; Zitter Helga, 85; Ramskogler Karl, 84; Weiß Maria, 86;

Den Ärztenotdienst versehen

Juli 2017

1.7.	Dr. PRIELER, J.-Nestroy-Straße 4	0664/5130699
2.7.	Dr. SCHATZ, Wiener Straße 100	0664/1636828
8.7.	Dr. FÜRST, Stubenberggasse 2	0660/3820046
9.7.	Dr. SCHWEIGHOFER, Grazer Straße 84	27-1-92
15.7.	DADr. THYM, Hugo-Wolf-Straße 7	31-3-77
16.7.	Dr. MATSCHEKO, Lannergasse 4	31-1-66
22.7.	Dr. SCHMIEDHOFER, J.-Böhm-Straße 45	0676/4760211
23.7.	Dr. MAURITSCH, J. Strauß-Gasse 3	33-1-19
29.7.	Dr. SACHERER, Wiener Straße 54	22-4-20
30.7.	DADr. WOHLMUTH, Wiener Straße 36	25-4-20

August 2017

5.8.	Dr. SCHMIEDHOFER, J.-Böhm-Straße 45	0676/4760211
6.8.	Dr. SCHWEIGHOFER, Grazer Straße 84	27-1-92
12.8.	Dr. SCHULHOFER, Mariazeller Straße 52	25-6-55
13.8.	Dr. PRIELER, J.-Nestroy-Straße 4	0664/5130699
14.8.	DADr. THYM, Hugo-Wolf-Straße 7	31-3-77
15.8.	Dr. FÜRST, Stubenberggasse 2	0660/3820046
19.8.	Dr. SCHATZ, Wiener Straße 100	0664/1636828
20.8.	Dr. WAGNER, Wiener Straße 31	22-7-75-0
26.8.	Dr. MAURITSCH, J. Strauß-Gasse 3	33-1-19
27.8.	DADr. WOHLMUTH, Wiener Straße 36	25-4-20

Wochenenddienstbereitschaft tagesaktuell:

[www.styriamed.net/region/bruck-kapfenberg/](http://www.styriamed.net/region/bruck-kapfenberg/)

Der freiwillige Bereitschaftsdienst kann zwischen 19.00 bis 22.00 Uhr unter der Woche in Kapfenberg über die Telefonanrufbeantworter der Hausärzte abgefragt werden.

Apothekendienst beim Roten Kreuz unter Tel.: 03862 / 1455

Frauen- und Mädchenberatungsstelle: 0664 / 883 403 64

Frauenhaus: 0316 / 42 99 00

Psychosoziale Beratungsstelle: 03862 / 22 413

Kinderschutzzentrum: 03862 / 22 430

## Wohnungen zu vermieten

Grazer Straße 6 - Wohnung Nr. 6 - 50,09 m<sup>2</sup>

Studio mit Vorzimmer-Bad/WC

Koloman-Wallisch-Platz 5 - Wohnung Nr. 6 - 100,90 m<sup>2</sup>

3 Zimmer - Raumteilung möglich - Terrasse

Für weitere Informationen steht Ihnen

Hr. Jentner 03862 / 22501 / 1705 gerne zur Verfügung

Altstadt Kapfenberg Revitalisierungs-Ges.m.b.H. & Co

KG, Koloman-Wallisch-Platz 1, 8605 Kapfenberg

## Bürgerservice-Sprechtage



In den Monaten Juli und August finden keine Bürgerservicesprechtage statt.

Die Burg Oberkapfenberg Betriebs GmbH sucht ab sofort eine/n

KAPFENBERG

SPORT INDUSTRIE LEBEN

## Kellner/in mit Inkasso (Vollzeit oder Teilzeit)

### Aufgaben

- Betreuung und Beratung der Gäste bei der Auswahl von Speisen und Getränken im à la carte Restaurant
- Mitarbeit bei Veranstaltungen
- Mise en Place Arbeiten



### Wir bieten

- einen außergewöhnlichen Arbeitsplatz
- ein spannendes und herausforderndes Aufgabengebiet vom à la carte Gast über Ritteressen, Burgfesten bis hin zu Hochzeiten
- attraktive Aufstiegsmöglichkeiten

### Unsere Anforderungen

- Abgeschlossene Fachausbildung oder mehrjährige Erfahrung
  - Sehr gute Deutschkenntnisse sowie Kenntnisse einer Fremdsprache
  - Höchste Qualitäts- und Kundenorientierung
  - Sehr gute Umgangsformen und gepflegtes Auftreten
  - Eigenständiges Arbeiten und Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
  - Zuverlässigkeit und Genauigkeit
  - Liebe zum Detail und die Begeisterung für Ihren Beruf
- Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Bewerbung an:

[office@burg-oberkapfenberg.at](mailto:office@burg-oberkapfenberg.at)

Das KV-Mindestgehalt für diese Position beträgt

€ 1.560,- brutto (Vollzeit).

Überzahlung je nach Qualifikation/Berufserfahrung natürlich möglich!

## Sommerschließwochen Bibliothek

Liebe Freunde der Stadtbibliothek und des KulturZentrums!

Wie bereits in den Vorjahren sind auch heuer aus organisatorischen Gründen wieder Schließwochen nötig. In diesem Jahr ist die Stadtbibliothek und das KUZ von **31. Juli bis 15. August 2017** geschlossen. Die Ausleihfristen werden selbstverständlich ohne Aufpreis automatisch verlängert.

Bitte früh genug für ausreichend Lesestoff sorgen!

Die Zweigstelle Parschlug ist während der Sommerferien, von 10. Juli bis 10. September, immer am Dienstag von 16.00 – 19.30 Uhr geöffnet!



## Offener Leseabend

Mitglieder des Europa-Literaturkreises Kapfenberg lesen neue Texte. Anschließend besteht die Möglichkeit, in lockerer Atmosphäre darüber zu diskutieren. Auch die Besucherinnen und Besucher dieser Veranstaltung sind eingeladen eigene Texte mitzubringen, zu lesen und gemeinsam zu besprechen.



**Donnerstag, 6. Juli 2017, 19.00 Uhr**  
KulturZentrum, Mürzgasse 3 / 2. Stock

## Pfarrfeste im Sommer

Pfarrfest der Pfarre Kapfenberg - Hl. Familie: **Sonntag, 2. Juli, 10.00 Uhr** Gottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend gemütliches Beisammensein  
Pfarrfest der Pfarre Kapfenberg - St. Oswald: **Sonntag, 6. August, 10.00 Uhr** Gottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend gemütliches Beisammensein

## Redaktionsschluss



für die Ausgabe September 2017: **Fr., 11. August 2017**  
Für Ihre Ankündigungen: **Telefon: 22 5 01-10 11**  
**E-Mail: florian.zimmer@kapfenberg.gv.at**  
**eva.steinrieser-lenger@kapfenberg.gv.at**

**Impressum:** Erscheint nach Bedarf. Kostenlose Abgabe. Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Kapfenberg, Rathaus, 8605 Kapfenberg. Hersteller: Druckerei Bachernegg GmbH., 8605 Kapfenberg. Red. Leitung: Helmut Pekler. Redaktion: Eva Steinrieser-Lenger, Florian Zimmer, Öffentlichkeitsarbeit. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Manfred Wegscheider. Blattlinie: Informationen allgemeinen und öffentlichen Charakters. Gedruckt auf Magnoprint, umweltfreundlich, chlorfrei gebleicht. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet.

## Freizeit Sport Aktiv

Privatschwimmkurse in den Sommermonaten nach Vereinbarung!

[www.freizeitsportaktiv.at](http://www.freizeitsportaktiv.at)

Anmeldungen an [freizeitsportaktiv@aon.at](mailto:freizeitsportaktiv@aon.at) oder telefonisch unter 0664/9109441



## 1. Steirischer Vorlesetag!



Kommt zum „Schmökern“ und „Vorlesen“ in unsere Stadtbibliothek! Am Samstag, **1. Juli, 10.00 – 12.00 Uhr**, in der Stadtbibliothek im KulturZentrum, Mürzgasse 3, 1. Stock. Alle Eltern, mit ihren Kindern, sind eingeladen uns zu besuchen.  
**Sagen und Erzählungen** für Kinder ab 8 Jahre von 10.00 – 11.00 Uhr im Stadtmuseum.

## Sommertanz im ece

Von 6. Juli bis 3. August gibt es jeden Donnerstag einen kostenlosen Tanzkurs im ece Kapfenberg! Freuen Sie sich auf schwungvolle Erlebnisse alleine oder zu zweit im ece Kapfenberg.

**Jede Woche ab 17.00 Uhr ein anderer Tanz für Paare und Singles:**

**Do. 6. Juli - Disco Fox, Do. 13. Juli - Boogie, Do. 20. Juli - Wiener Walzer, Do. 27. Juli - Salsa, Do. 3. August - Cha-Cha-Cha**  
Nähere Informationen unter 03862/224 89 – 11, [office@ece-kapfenberg.at](mailto:office@ece-kapfenberg.at) oder persönlich in der ece Centerleitung im 3. OG.

## Ihr Recht im Alltag

### Hilfe, die bestellte Ware wird nicht geliefert!

Haben Sie im Internet eingekauft und wurde die bestellte Ware nie geliefert, sind Sie vermutlich Opfer eines „Fake-Shops“ geworden. Sollten Sie in eine derartige Shopping-Falle getappt sein, so ist ehestmöglich der Vertragsrücktritt zu erklären und die Rückzahlung des Kaufpreises zu verlangen. Das gesetzliche Rücktrittsrecht besteht jedoch nicht bei Ticket-, Reise- oder Hotelbuchungen, personalisierten oder maßgeschneiderten Waren sowie versiegelten Datenträgern und dergleichen. Da die Betreiber derartiger Shops, den Kaufpreis in der Praxis meist nicht freiwillig zurückerstatten, empfiehlt es sich falls mit Kreditkarte bezahlt wurde, so schnell wie möglich das Kreditkarteninstitut zu kontaktieren und um Rückbuchung zu bitten.

Ein Rechtsanspruch gegenüber dem Zahlungsdienstleister besteht in derartigen Fallkonstellationen grundsätzlich nicht, erfahrungsgemäß zeigen sich diese in Betrugsfällen jedoch durchaus kulant.

Ist eine Inanspruchnahme der Betreiber bzw. eine Rückzahlung nicht möglich, bleibt als letzter Schritt nur eine Betrugsanzeige bei der zuständigen Polizeidienststelle.

Da mittlerweile ein Großteil der Warenbestellungen über Internet-Shops erfolgt, empfiehlt es sich, vor Vertragsabschluss den Internet-Shop bzw. die dahinter stehenden Betreiber einer genaueren Überprüfung zu unterziehen, um nicht auf daraus resultierenden Kosten sitzen zu bleiben.



## Sommerprogramm

### Juli

# Familien WohnZimmer

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH*	DONNERSTAG	FREITAG
9-11 Uhr		9-12 Uhr	9-11 Uhr	9-12 Uhr

\*nur am 12.7. und 26.7. geöffnet.

### OUTDOOR PROGRAMM

- > 4.7. Picknick am Spielplatz
- > 11.7. Wasserräderweg
- > 18.7. Wald-Nachmittag
- > 25.7. Tierpark Weitental

Genauere Infos auf facebook & [www.familienwohnzimmer.at](http://www.familienwohnzimmer.at)

### August geschlossen!

Familienwohnzimmer  
in der ISGS Drehscheibe Kapfenberg  
Grazer Straße 3, 8605 Kapfenberg  
Tel: 0650 69 05 694  
E-Mail: [fawozi@isgs.at](mailto:fawozi@isgs.at)  
[www.familienwohnzimmer.at](http://www.familienwohnzimmer.at)

# FRÜHSCHOPPEN mit Maibaumumschneiden

## 9. Juli 2017

### Wirtshaus zum Wurmerl Parschlug, 11.00 Uhr

Für Ihr leibliches Wohl und Unterhaltung ist bestens gesorgt!  
**HÜPFBURG UND PONYREITEN, Eintritt freiwillige Spende**

# 2. One World Fest

des **Afrikanischen Integrationsvereins**  
in Cooperation mit dem  
**Internationalen Verein Kapfenberg**

**Samstag, 1. Juli**  
ab 15 Uhr

DJ Kings  
Lampe Fall  
Ingenzo

**Hauptplatz Kapfenberg**  
(Kolomann-Wallisch-Platz)

Musik und Speisen  
aus verschiedenen Ländern

# REDFELDER SIEDLUNGSFEST

## 8. Juli 2017

ab 15 Uhr am  
**SPIELPLATZ SCHILLERSTR.**

- Kinderspielefest und Ponyreiten
- Verlosung wertvoller Warenpreise
- Spiel, Spass und kulinarische Köstlichkeiten

Musikalische Unterhaltung:  
**sisters and one**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
GÖRITZ-POGIER**

EINLADUNG ZUM

# FRÜHSCHOPPEN

## SO, 2. JULI 2017

IM ZELT VOR DEM RÜSTHAUS  
IN POGIER, BEGINN 10.30 UHR

MUSIK: **MV POGIER** UND  
**BRUNNER EXPRESS**

HUPFBURG • ARMBRUST-PREISSCHIESSEN

AUF IHR KOMMEN FREUT SICH DIE  
FREIWILLIGE FEUERWEHR GÖRITZ-POGIER EINTRITT: FREIWILLIGE SPENDE

stadtwerke kapfenberg stadtwerke kapfenberg stadtwerke kapfenberg

DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR  
KAPFENBERG-ARNDORF  
lädt ein zum

# ARNDORFER Sommerfest

## 22. UND 23. JULI 2017

**SAMSTAG, 22. JULI** **SONNTAG, 23. JULI**

ab 20:00 Uhr Einlass und Festbetrieb ab 11:00 Uhr Grillhendlschmaus,  
ab 20:30 Uhr Livemusik und Disco Livemusik und Hupfburg

Es unterhalten Sie an beiden Festtagen

### Tiroler Alpenklang

**JURI** Der Spezialist für Reinigungsdienstleistungen **R. PÖSCHEL GROUP**

365 Tage - 24 Stunden Bereitschaft Tel: 03842-81501 Fax: 03842-81501-5 E-Mail: office@juri.co.at

Freiwillige Feuerwehr Kapfenberg-Handorf • Josef-Sattler-Gasse 22, 8605 Kapfenberg • Tel.: +43 3862 31016 (20) • Mail: foz.011@cfb-handorf.at

EINLADUNG ZUM

# RÜSTHAUSFEST

DER

## FEUERWEHR HAFENDORF

### SONNTAG 27. AUGUST 2017

AB 10:30 UHR

Mit Musik von **STEIRER CON ACTION**

Die Kameradinnen und Kameraden freuen sich auf Ihr Kommen!

DER REINIGUNGSDIENST DER PFANZERUNG VON FANFZUGEN UND AUSRÜSTUNGSGEGENSTÄNDEN

Auf gesunde Nachbarschaft! Dreh Scheibe Styria vitalis Familien Nach-Zusammen

Einladung zum

## FuN Familien- und Nachbarschaftsfrühstück

8. Juli 2017  
9.00 - 12.00 Uhr  
am Kapfenberger Hauptplatz

Feiert mit uns die erfolgreiche Projektumsetzung von FuN in Kapfenberg!

- Mitmachkonzert von „Brennholz Rocks“
- Kasperltheater
- Kinderschminken
- Bücherecke
- Buffet (mit freiwilliger Spende)
- uvm.

Bei Schlechtwetter OpenHouse im ISGS Kapfenberg!

Wir freuen uns auf euer Kommen!  
Euer FuN-Team

# Ice-Bulls krönen sich zum Meister

Eine beeindruckende Saison gipfelte in einer tollen Finalserie der Ice-Bulls gegen die Gunners aus Oberwart.

Mit 4:1 gewinnt die hervorragende Mannschaft unter Trainer Michael Schrittwieser die entscheidende Best of Five-Serie. Somit sind die Bulls nach 2001, 2002, 2003 und 2004 in diesem Jahr wieder österreichischer Basketball-Meister und holen noch dazu den Pokalsieg – das bedeutet das erste Double der Vereinsgeschichte.

Herzliche Gratulation!



Als eindeutig beste Mannschaft jubelten unsere Bulls über die gewonnene Meisterschaft.



Basketball hautnah in der Walfersamhalle.

## Top in Riga

Die KSV Alutechnik Leichtathleten nahmen sehr erfolgreich an den CSIT World Games (internationale ASKÖ Meisterschaften) in Riga teil. Dabei konnte Thea Grubestic die 400 m Hürden gewinnen und über 400 m den vierten Platz erreichen. Paul Stüger wurde zweiter über 800 m.



## Sportstadt in Aktion

Beim Businesslauf in Bruck an der Mur war die Stadtgemeinde Kapfenberg, als Sportstadt standesgemäß, mit zwölf Läufern und Läuferinnen am Start. In vier 3er-Teams bewältigten die Sportler aus Verwaltung und Stadtpolizei die 4,5 km lange Strecke.

# Beste des Landes

Beim TRI STYRIA Junior Super Sprint Triathlon in Piberstein wurden auch die Steirischen Triathlon Meister ermittelt.

In der Altersklasse W-Schüler 2006/2007 war Marie Fiedler vom KSV-TriTeam Kapfenberg am Start. Nach 300 m Schwimmen, 8 km Radfahren und 2 km Laufen, konnte sie mit einer starken Leistung, gegen starke Konkurrenz den Titel „Steirische Meisterin“ im Triathlon Supersprint sichern. Marie Fiedler ist eine der größten Nachwuchshoffnungen in unserer Stadt und wir freuen uns auf weitere Erfolge



Marie Fiedler, steirische Meisterin 2017.



## Bronze und 2x Bundesliga

Beim Bundesligafinale in Baden behielten David Vorcnik, Kirill Gerassimenko und Christoph Simoner (v.l.) im „Sud-den Death“ bei 3:3 gegen Linz die Nerven und holten die Bronzemedaille. Dank Stadtgemeinde Kapfenberg und Sponsoren wird KSV-HiWay-GRILL auch 2017/2018 in der 1. und 2. Bundesliga vertreten sein. Ein Internet-Livestream soll für aktuelle Bilder aller BL-Heimspiele sorgen.



## Ironman in St. Pölten

Mit sehr harten Bedingungen zu kämpfen hatten die acht Athleten des KSV-TriTeam beim Austria Ironman in St. Pölten. Bei schlechtem Wetter gingen die KSV Athleten an ihre Grenzen und konnten tolle Zeiten erreichen!

**Herren:** Hirschler Martin 04:52:36; Gottsbacher Rene 04:56:43; Petz Stefan 05:09:25; Kiefer Franz 05:14:22; Scheickl Markus 05:37:29; Leitner Thomas 05:45:05; Meißner Robert 05:48:40; Matzbacher Michael 05:50:36  
**Damen:** Thaller Ursula 05:44:31



## Schnell im Wasser

Zehn Schwimmerinnen und Schwimmer des Nachwuchsmodells und des Kapfenberger Schwimmvereins traten bei der diesjährigen HAGE Speed Trophy in Knittelfeld an. Neben vielen Einzelsiegen und Medaillen gab es auch in den Tageswertungen Kapfenberger Siege. Zu diesen dürfen wir Heidi Stradner und Victoria Schattleitner gratulieren.



## Gut gelaufen!

Bei den in Mürzzuschlag ausgetragenen steirischen U14 und U18 Meisterschaften erreichten die Athleten des Nachwuchsmodells Kapfenberg fünf Meistertitel und sechs weitere Medaillen. Auch in Gratkorn beim Nachwuchswettkampf der U14 und U16 Klassen war man äußerst erfolgreich und konnte sehr gute Ergebnisse einfahren.

# OVERDRIVE Festival 2017

Die Kulturwerkstatt „podium“ lädt am 8. Juli ins Haus der Begegnung am Schirmitzbühel zum OVERDRIVE Festival. Auch dieses Jahr konnten wieder viele bekannte Namen der Genres Core bis Punk an Land gezogen werden.

Mit „Deez Nuts“ steht die aufregendste australische Hardcorekapelle als Headliner am Thron des diesjährigen OVERDRIVE. Mit ihrem neuen 5. Album „Binge & Purgatory“ im Gepäck, dürfen wir uns auf eine geniale Performance mit offenherzigen Texten und einem Fäuste reckenden Musikstil freuen. Die New York Hardcore Heroes von „H2O“ machen als Co-Headliner Station in Kapfenberg. Auch zu Gast beim OVERDRIVE ist die kanadische Metalcore-Band „Obey The Brave“, die sich aus ehemaligen Mitgliedern von Despised Icon und Blind Witness

zusammensetzt. Weitere geniale Rhythmen von Metalcore bis Hardcore gibt es von der amerikanischen Formation „First Blood“, den Engländern „Napoleon“ und den österreichischen Heroes von „Bloodshed Remains“ und „Siege Of Cirrha“. Also heißt es wieder mal, schnell ran an die Tickets, da nur ein begrenztes Kontingent zur Verfügung steht und der Vorverkauf bereits gestartet ist. Die günstigen Tickets bekommt ihr im 3Shop im ECE Kapfenberg, in der Trafik Sroka Rosseggerstraße 10 – Bruck/Mur, im Skateshop Loony Bin Kindberg, in

allen Filialen der Steiermärkischen Sparkasse – spark7 Ermäßigung, in jeder Ö-Ticket Vorverkaufsstelle sowie „Print at Home“-Tickets auf event-

jet.at und öticket.com Einlass ab 16.00 Uhr.

[www.overdrive-festival.com](http://www.overdrive-festival.com).



Deez Nuts mit neuem Album „Binge & Purgatory“



H2O sind Co-Headliner.



Obey the Brave aus Kanada zu Gast.



## Jugendzentrum: Unsere „Bunte“ ist 35!

Das Jugend- und Kommunikationszentrum Bunte Fabrik feierte das 35-jährige Bestehen mit dem United Colors Festival. Mit dabei waren Brownstone Inc., Horst, Manchester Snow und Itchy. Knapp 1.000 Musikbegeisterte lockte die gelungene Veranstaltung an. Bürgermeister Manfred Wegscheider gratulierte zum besonderen Ereignis.

# Poesie in unserer Stadt

Der Europa-Literaturkreis Kapfenberg hat mit „GE(H)LESEN“ ein neues Projekt.

Am Steirischen Vorlesetag (1. Juli 2017) startet die Lesungsreihe der anderen Art. „Wir gehen hinaus in die Straßen, Gassen und Plätze der Stadt Kapfenberg und lesen vor Ort Texte der Dichter, nach denen die Straßen und Plätze benannt sind und geben natürlich auch Einblick in biografische Daten der Namensgeber“, berichtet Josef Grassmugg vom Literaturkreis, „Wäre doch schön, wenn beispielsweise die Bewohner der Uhlandgasse Texte „ihres“ Dichters kennenlernen und etwas über dessen Leben erfahren.“

Treffpunkt ist jeweils um 14.30 Uhr.

**1. Juli 2017 – Roseggerpark**

**15. Juli 2017 – Uhlandgasse**

**29. Juli 2017 – Hannelore Valencak Siedlung**

**12. August 2017 – Marie von Ebner Eschenbach Siedlung**

**26. August 2017 – Grillparzerstraße**

**Europa-Literaturkreis Kapfenberg**  
**0664 / 4238 514**  
**josef.grassmugg@aon.at**  
**www.europa-literaturkreis.net**



Im Roseggerpark geht es los.



## Trachtlertreffen

Die Trachtler des Obersteirischen Trachtenverbandes, unter der Leitung der Kapfenbergerin Brigitte Seebauer, trafen sich zum jährlichen Mitarbeiterseminar am Retzhof in Leibnitz. Der Trachtenverein Floninger war mit vielen Teilnehmern dabei. In der Gruppe Funktionäre wurde entsprechend dem Motto: „Durch red´n kumman d´Leut zaum“ das Thema Gesprächsführung und Kommunikation angeboten. Neben Tanz, Platteln, schöpferischem Gestalten, Lied und Volksmusik konnte heuer auch „Laienspiel“ durchgenommen werden. Dieses vielseitige Gruppenangebot nutzten 82 Teilnehmer und Teilnehmerinnen von 11 Vereinen.



## Offenes Atelier

Renate Höfer-Wiesinger nahm kürzlich am Tag der offenen Tür der freischaffenden bildenden Künstlerinnen und Künstler des Land Steiermark teil. Im Atelier der Parschlugerin konnte man Malereien und Keramiken bestaunen.



[www.kapfenberg.gv.at](http://www.kapfenberg.gv.at)

# Märchenhafte Orchester Konzerte

Auf Einladung der Musikwochen Millstatt gastierte das Symphonieorchester Kapfenberg unter seinem Leiter Helmut Traxler am 8. Juni für zwei Konzerte im Kulturhaus Seeboden und in der Stiftskirche Millstatt.

Tags darauf war dasselbe Konzertprogramm im ausverkauften Theatersaal des Hotel Böhlerstern in Kapfenberg zu hören.

Besonders beeindruckend war die bekannte Schauspielerin

Julia Stemberger als Sprecherin im musikalischen Märchen „Peter und der Wolf“ von Sergej Prokofjew.

Davor fand das Kinderkonzert dieses Märchens für Kapfenberger Schüler statt.



Julia Stemberger in „Peter und der Wolf“.



Symphonisches Orchester Kapfenberg in Millstatt.



Kinder erleben höchsten Musikgenuss im Hotel Böhlerstern.



Copyright „Obersteirische Rundschau“

## „High School Musical“

„We're all in this together“ lautet der Titel des bekannten Hits aus „High School Musical“ und genau das gilt auch als Motto für die Produktion des BG/BRG/BORG Kapfenberg. Über 100 Schülerinnen und Schüler aller Altersstufen engagieren sich als Gesangssolisten, Bühnenbildner, im Chor oder im Orchester und arbeiten bereits seit Monaten daran, das interdisziplinäre Schulprojekt zu einem Erfolg werden zu lassen. Die Generalprobe Ende Juni bot einen ersten Vorgeschmack auf das Megaspektakel, das am 26. und 27. September (jeweils um 19.30 Uhr) in der Sporthalle des Gymnasiums über die Bühne gehen wird. Tickets gibt es an der Abendkasse (Erwachsene 14 €, ermäßigt)

# Musikschule Abschlussfest

Musikerziehung leistet einen bedeutenden Beitrag zur Persönlichkeitsbildung des Einzelnen und gibt Impulse für ein harmonisches Zusammenleben in der Gesellschaft.

Bereits bei den Jüngsten beginnt die breitangelegte Arbeit unserer Musikschule; auch die Förderung musikalisch besonders begabter Menschen gehört zu unseren Aufgabengebieten.

Die Musikpädagoginnen und Musikpädagogen der Musikschule Kapfenberg sind universitär ausgebildet und verfügen über hohe künstlerische und pädagogische Qualitäten.

**5. Juli, Beginn: 16.30 Uhr**  
**Musikschule Kapfenberg – Pfarrrsaal St. Oswald – Stadtpfarrkirche**

Für das kommende Schuljahr werden bereits Anmeldungen entgegen genommen:  
Musikschule Kapfenberg

Montag bis Freitag  
von 14.00 bis 18.00 Uhr  
Friedrich-Böhler-Straße 9  
8605 Kapfenberg  
Telefon: 03862/22501-1619  
Mail: musikschule@kapfenberg.gv.at  
Facebook:  
Musikschule-Kapfenberg



Mit Freude musizieren.

## „Midnight Blues“

Im vergangenen Jahr nahm der Kapfenberger Künstler Rudolf Lichtenegger bei einem, von der New Yorker VirArt Gallery ausgeschrieben, Contest teil. Das damals eingereichte Bild „Midnight Blues“ wurde nun kürzlich von dieser Galerie als bestes Kunstwerk 2016 unter allen ausgestellten Exponaten gewählt. Die internationale Anerkennung ist für den Kapfenberger Künstler zwar sehr wichtig, doch an erster Stelle kommt für ihn das heimische Publikum. Und ob dieses ebenfalls Gefallen an seinem Schaffen findet, wird sich bei seiner Ausstellung BLICK.PUNKT im Kapfenberger KUZ zeigen, die am 7. September eröffnet wird.



## Musical-Highlights

Im Spielraum der Musikschule Kapfenberg präsentierte kürzlich die Gesangsklasse von Barbara Huber-Müller tolle Musical-Highlights. Neben den jungen Gesangstalenten begeisterten auch der Jugendchor der Musikschule, Beata Formanek (Klavier) und Felix Pichler (Schlagzeug), das Publikum.



## Big Band Kapfenberg

Mit „A Brazilian Journey“ begeisterte die Big Band Kapfenberg zuletzt in der Festhalle Parschlug. Klassiker, Hits und Eigenkompositionen mischte Bandleader Werner Radzik zu einem fulminanten Konzertabend.



## Unter fremdem Himmel

Die Ausstellung „Unter Fremdem Himmel“ erzählt aus dem Leben der GastarbeiterInnen des ehemaligen Jugoslawiens und ist noch bis 23. Juli im KULTurZentrum zu sehen. **Eintritt:** € 2,50 / Ermäßigt € 1,50 / Kinder bis 14 Jahre freier Eintritt!

**KUZ:** Mo. bis Do.: 9.00 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr; Fr.: 9.00 – 12.00 Uhr; Sa., So. und Feiertage: 14.30 – 18.00 oder gegen Voranmeldung

**Kuratoren-Führung durch die Ausstellung, So. 23. Juli, 14.00 Uhr, Dauer: 60 Minuten.** Die Teilnahme an den Kuratoren-Führungen ist kostenlos! Anmeldung unter: [handa@jukus.at](mailto:handa@jukus.at)

## Vorträge

KAPFENBERG

SPORT · INDUSTRIE · LEBEN

## KAPFENBERGER HERBSTAKADEMIE

## HEIMAT BIST DU...

Regional und international bekannte Persönlichkeiten aus Wirtschaft, Industrie, Kunst, Sport werden Inputs liefern und mit Ihnen gemeinsam dieses Thema gesellschaftskritisch, historisch, wirtschaftlich und wissenschaftlich aufarbeiten und diskutieren.

19. – 21. Oktober in den Räumlichkeiten der FH JOANNEUM und der Stadtgemeinde Kapfenberg.

Details und Informationen werden rechtzeitig auf der Homepage Kapfenberg bekannt gegeben.



17  
August

## Barocke Himmelfahrt

Hoch hinaus will das Collegium Wartberg! Neben klangintensiver Perlen von barocken Meistern wie Bach, Biber, Giacomini und Speer erkunden sie verschiedene Räumlichkeiten der Burg und die Höhen barocker Festlichkeit.

Donnerstag, 17. August, 19:30 Uhr, Burg Oberkapfenberg



Karten unter 0664 58 555 88 oder  
[www.kammermusik.co.at](http://www.kammermusik.co.at)  
28.07. – 03.09.17

ORF Steiermark Klangwolke  
Die imposante styriarte-Aufführung

## La Margarita

Ein barockes Rossballett

Kaiser und Könige sonnten sich im Glanz des Rossballetts. Hier gehen die Hohe Schule der Klassischen Dressur, die Pracht barocker Musik und die Dramatik der Oper eine perfekte Verbindung ein. Diese Kunstform wieder lebendig zu machen, tritt die styriarte mit „La Margarita“ an, einer Geschichte um den sagenhaften Helden Herkules und die verführerischen Goldenen Äpfel der Hesperiden, inspiriert von der historischen Aufführung, die Kaiser Leopold I. im Jahr 1667 zu seiner Hochzeit in Wien ausrichten ließ.

Live-Videoübertragung aus dem Schloss Schielleiten

**Ort:** Rathausinnenhof, 8605 Kapfenberg

**Datum:** 15. Juli 2017

**Beginn:** 21:00 Uhr

**Einlass:** 20:00 Uhr

**Freier Eintritt!**



**„NIMM DIR DIE ZEIT“ KAPFENBERG**  
SPORT · INDUSTRIE · LEBEN

**BURG SOMMERSCHENKE**

# Chill hill 2017

EINTRITT FREI!!! [WWW.CHILLHILL.AT](http://WWW.CHILLHILL.AT)

**JEDEN DIENSTAG IM AUGUST AB 8.8. & EINMAL IM SEPTEMBER AB 18H BURG OBERKAPFENBERG**

IN DER SOMMERSCHENKE  
WEINVERKOSTEN  
KULINARISCHE SCHMANKERL  
LIVE MUSIK MIT  
OLD SCHOOL BASTERDS  
LENI MENTSCHEL & DIE BOYS  
4 BUAM & DIE SCHNODABIXN  
LA CUMBESTIA  
NORBERT SCHNEIDER MIT BAND

BEI JEDEM WETTER

**KAPFENBERG**  
SPORT · INDUSTRIE · LEBEN

**Eintritt FREI!**  
Bei jedem Wetter!

# 6 in the city

in Kapfenberg

## 6 Freitage

### 6 Bühnen

### 36 Live Acts

**ab 30.6. ab 18 Uhr**

Liberty Corner, Campanile, Hard, PAPA JESU, palmars, ILLUSION, GOSPEL, Burger, Musica, stadwerke kapfenberg, GRÜN, IWOCH, FRAISS, Güsser, wt

**KAPFENBERG**  
SPORT · INDUSTRIE · LEBEN

# SOMMERFIT IN KAPFENBERG

ab 10. Juli 2017 kostenloses Sommer-Bewegungsprogramm  
Übungsplan vom 10. Juli – 7. September 2017  
AU-Eishütte Walfersam/Pioniersteg

Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
8.00 – 9.00	Fit-Gymnastik		Wirbelsäulen-Gymnastik	
18.00 – 19.00	Zumba Gold	Body Work-out		Power Acrobic

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich und es besteht kein Teilnahmewang  
Achtung: Bei Schlechtwetter sind die Einheiten automatisch abgesagt!  
Informationen zum Programm „Sommerfit in Kapfenberg“ erhalten Sie unter 03862 - 22501 - 1501  
oder unter E-Mail: [markus.motschnik@kapfenberg-gv.at](mailto:markus.motschnik@kapfenberg-gv.at)

**KAPFENBERG**  
SPORT · INDUSTRIE · LEBEN

# A Nacht in Trocht

19. AUGUST 2017, ab 19.00 Uhr  
PARSCHLUG | Festwiese  
SPANFERKEL GRILLEN  
Musik: DIE JUNGEN POGIERERER

# Oldtimer-Treffen

HAUPTPREIS

## 20. AUGUST 2017

Treffpunkt 8.00 – 10.00 Uhr  
Media Markt St. Lorenzen i. Mzt.  
anschließend Abfahrt zur Festwiese | FF PARSCHLUG

**MUSIK: „SAN FIA NIX“**

**Hubschrauberrundflüge  
Großer Glückshafen  
Kunstschmieden**

Veranstalter: Oldtimereclub Wurmerl  
Nähere Infos unter: Tel.: 0664 / 46 47 607.  
[wurmfranz@gmx.at](mailto:wurmfranz@gmx.at), [www.wurmerl.at](http://www.wurmerl.at)

Güsser, Wurmerl, KAPFENBERG, wt

Die Teilnahme unterliegt den Vorgaben der STVO und erfolgt auf eigenes Risiko. Vom Veranstalter wird keine Haftung übernommen.